



Asamblea General

Consejo Económico y Social

Distr.
GENERAL

A/47/214
E/1992/50
18 de mayo de 1992
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo séptimo período de sesiones
Tema 94 a) de la lista preliminar*

**DESARROLLO SOCIAL: CUESTIONES RELATIVAS
A LA SITUACION SOCIAL EN EL MUNDO Y A
LOS JOVENES, AL ENVEJECIMIENTO, LOS
IMPEDIDOS Y LA FAMILIA**

CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL

Período de sesiones sustantivo
de 1992

Tema 18 b) del programa
provisional
**CUESTIONES DE DESARROLLO SOCIAL:
DESARROLLO SOCIAL**

Continuación del Fondo Voluntario del Decenio de las
Naciones Unidas para los Impedidos

Nota del Secretario General

I. ANTECEDENTES

1. En su resolución 46/96, de 16 de diciembre de 1991, la Asamblea General pidió al Consejo Económico y Social, entre otras cosas, que en su primer período ordinario de sesiones de 1992 formulara su opinión sobre la continuación del Fondo Voluntario del Decenio de las Naciones Unidas para los Impedidos con un nuevo mandato, en respuesta a la resolución 45/91 de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1990, y que presentara sus recomendaciones a la Asamblea en su cuadragésimo séptimo período de sesiones.

2. Se ha preparado la presente nota del Secretario General con el fin de que el Consejo Económico y Social disponga de la información pertinente cuando examine esa cuestión. La nota se presentará a la Asamblea General en su cuadragésimo séptimo período de sesiones, junto con las opiniones que haya formulado el Consejo al respecto.

3. En su resolución 45/91, la Asamblea General pidió al Secretario General que, en el programa de las Naciones Unidas para los impedidos, se pasara del énfasis en la toma de conciencia al énfasis en la acción, con miras a lograr una sociedad para todos en el año 2010, y destacó la necesidad de que se asignara prioridad a programas pragmáticos que forjaran un compromiso

* A/47/50.

político sostenido por parte de los Estados Miembros respecto de la aplicación del Programa de Acción Mundial después de concluido el Decenio y que aseguraran un mejoramiento constante de la situación de los impedidos.

4. El Fondo Voluntario, que originalmente se llamó Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Año Internacional de los Impedidos, fue establecido por el Secretario General de conformidad con la resolución 32/133 de la Asamblea General, de 16 de diciembre de 1977.

5. En su resolución 40/31, de 29 de noviembre de 1985, la Asamblea General apoyó el mandato del Fondo Fiduciario propuesto por el Secretario General (véase A/40/728 y Corr.1) para alcanzar los objetivos del Programa de Acción Mundial para los Impedidos (A/37/351/Add.1 y Add.1/Corr.1, anexo) relativo a la participación plena y la igualdad de oportunidades para las personas impedidas, y decidió que en adelante el Fondo Fiduciario se denominará Fondo Voluntario del Decenio de las Naciones Unidas para los Impedidos. En la misma resolución, la Asamblea reafirmó que los recursos del Fondo Voluntario debían emplearse para apoyar actividades destinadas a seguir cumpliendo los objetivos del Programa de Acción Mundial dentro del marco del Decenio de las Naciones Unidas para los Impedidos (1983-1992), otorgando prioridad, según correspondiera, a los programas y proyectos de los países menos adelantados.

II. ACTIVIDADES DEL FONDO

6. Desde que inició sus operaciones, en 1980, y hasta fines de 1991, el Fondo ha otorgado un total de aproximadamente 3 millones de dólares de los Estados Unidos por concepto de subvenciones de capital inicial a 161 proyectos relacionados con los impedidos en África, Asia y el Pacífico, Asia occidental y América Latina y el Caribe. Los proyectos mundiales y regionales constituyeron el 30% del total de proyectos subvencionados y absorbieron el 37% del total de fondos desembolsados (véase el cuadro).

Cuadro

Proyectos y subvenciones por región, enero de 1980 a diciembre de 1991

<u>Región</u>	<u>Número de pro- yectos</u>	<u>Porcen- taje</u>	<u>Valor de las subvenciones (Dólares EE.UU.)</u>	<u>Porcen- taje</u>
África	45	28	1 075 281	37
América Latina y el Caribe	15	9	129 300	4
Asia y el Pacífico	36	22	476 922	16
Asia occidental	16	10	294 413	10
Europa	1	0,6	1 440	0,05
Proyectos interregionales y proyectos mundiales	<u>48</u>	30	<u>955 154</u>	33
Total	<u>161</u>		<u>2 932 510</u>	

7. El Fondo se dedicó principalmente a prestar asistencia a las actividades de mejoramiento de la capacidad nacional y de desarrollo institucional. Las actividades de capacitación que financió el Fondo representaron el 38% del total de los recursos; el suministro y el intercambio de conocimientos técnicos, el 20%; la asistencia a las organizaciones de personas impedidas, el 19%; la recopilación de datos y las investigaciones aplicadas, el 13%; y las actividades de promoción, el 7,45%.

8. Las fuentes de financiación fueron fundamentalmente las contribuciones de 44 Estados Miembros y también pequeñas contribuciones del sector privado y de organizaciones no gubernamentales. Se prestó asistencia a 19 proyectos mediante arreglos de cofinanciación con el Programa Árabe del Golfo para las Organizaciones de Desarrollo de las Naciones Unidas (AGFUND).

9. De conformidad con su mandato, el Fondo financió proyectos innovadores y catalíticos en la esfera de la minusvalidez, proporcionando fondos iniciales a pequeños generadores de ingresos relacionados con determinados tipos de minusvalidez, prestando apoyo a redes de organizaciones de impedidos, fomentando la cooperación Sur-Sur, promoviendo actividades de concientización y destacando las cuestiones de minusvalidez en programas más amplios de desarrollo. Al centrarse directamente en las cuestiones de minusvalidez y prestar asistencia a proyectos de pequeña escala, el Fondo ha atendido a las necesidades de una esfera concreta hasta ahora desatendida. También ha fortalecido la cooperación entre las organizaciones no gubernamentales, dándoles la oportunidad de participar directamente en sus actividades.

III. CONTINUACION DEL FONDO

10. El Secretario General opina que el Fondo Voluntario ha contribuido apreciablemente a la labor de las Naciones Unidas en la esfera de la minusvalidez, beneficiando directamente a las iniciativas a nivel popular y por consiguiente, que debería seguir funcionando después de concluido el Decenio con el nombre de Fondo de las Naciones Unidas para los Impedidos a fin de alcanzar la meta de la comunidad internacional, una sociedad para todos para el año 2010, que la Asamblea hizo suya en la resolución 45/91. En este contexto, el Secretario General propone el siguiente mandato para su examen por el Consejo Económico y Social:

Mandato propuesto

Los recursos del Fondo se utilizarán para fortalecer las actividades de cooperación técnica en la esfera de la minusvalidez entre los países desarrollados y los países en desarrollo y entre los propios países en desarrollo, mediante la cofinanciación de actividades de cooperación técnica sobre el terreno relacionadas con políticas, estrategias y programas integrados en el marco del Programa de Acción Mundial para los Impedidos que tengan especialmente en cuenta a los países menos adelantados y a los grupos particularmente desfavorecidos, por ejemplo, las discapacitadas, los ancianos discapacitados, las personas con problemas de sordera, los discapacitados mentales y las personas con múltiples discapacidades.

Entre las actividades concretas que se podrán financiar se incluyen las siguientes:

- a) El refuerzo y el mejoramiento de la capacidad nacional en materia de:
 - i) Realización de los derechos de los impedidos e integración de aspectos de la minusvalidez en la planificación nacional;
 - ii) Prestación de servicios de capacitación y asesoramiento sobre la prevención, la rehabilitación y la igualdad de oportunidades en materia de minusvalidez;
- b) Desarrollo de las aptitudes de los impedidos e iniciación de actividades generadoras de empleo con miras a fomentar la independencia de los impedidos en sus comunidades;
- c) Creación y fortalecimiento de organizaciones de impedidos;
- d) Desarrollo y difusión de tecnologías y conocimientos apropiados en materia de minusvalidez;
- e) Recopilación de datos, investigación aplicada y evaluación de políticas, estrategias y programas integrados sobre la minusvalidez;
- f) Capacitación para establecer y fortalecer comités nacionales de coordinación u órganos similares.
